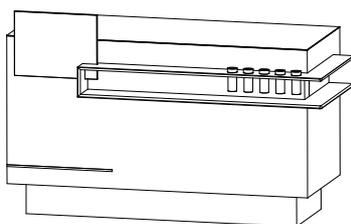


Senso

Edition / Basic

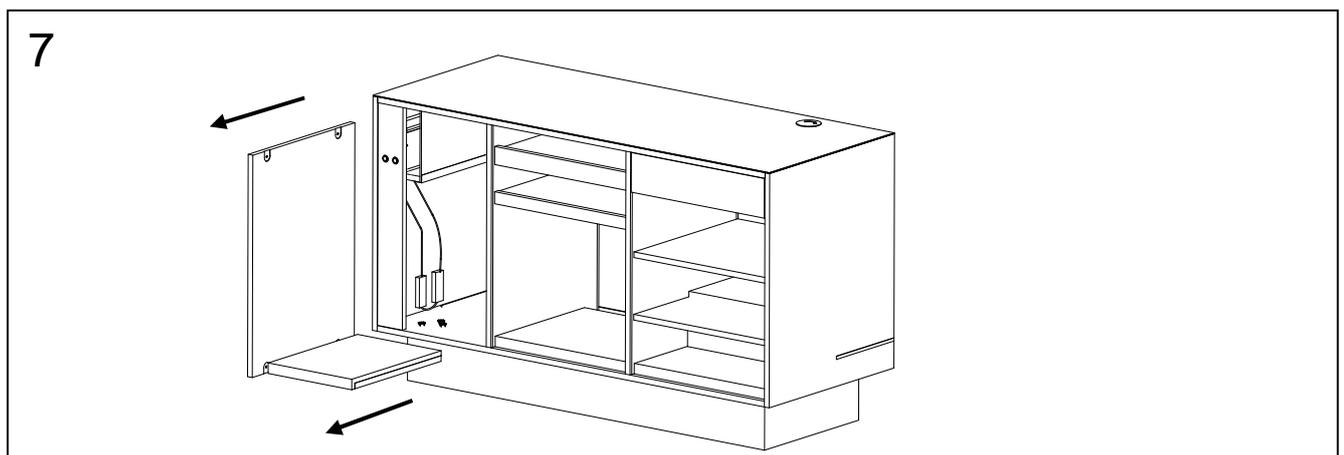
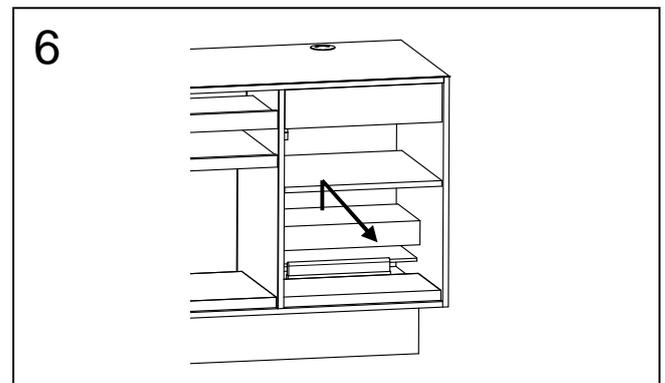
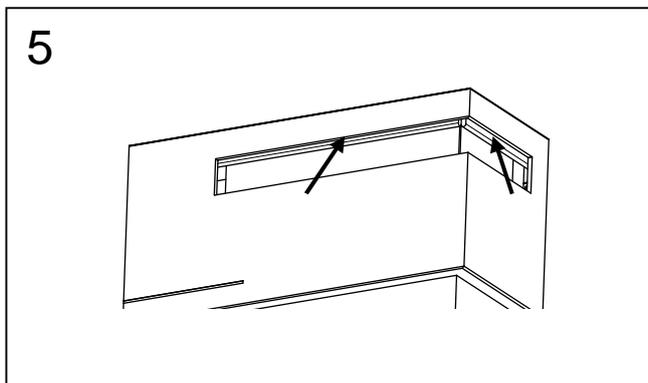
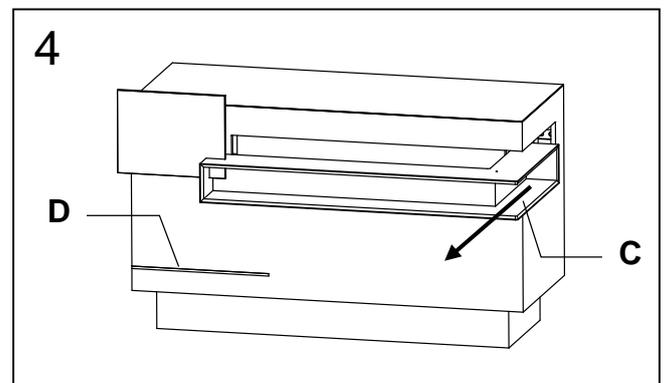
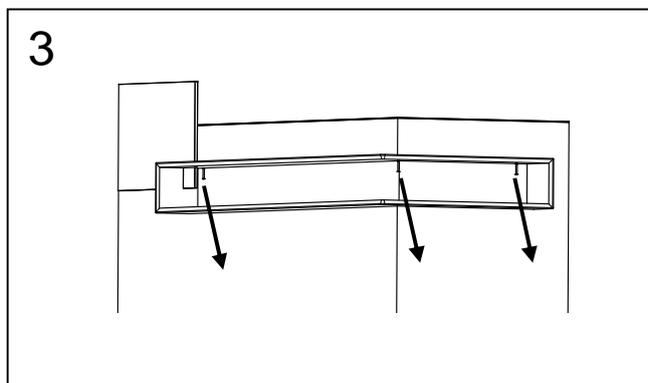
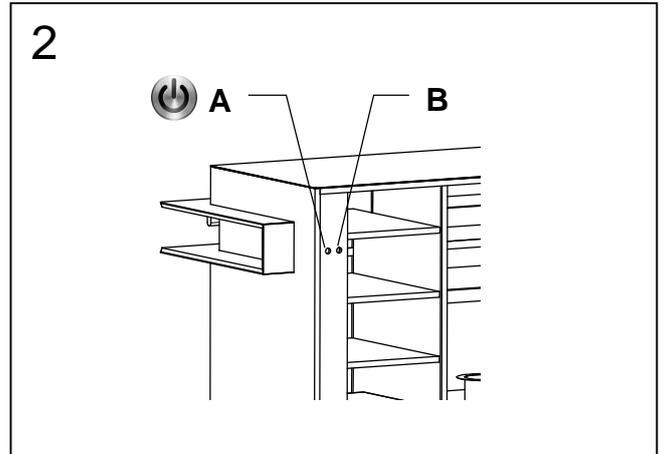
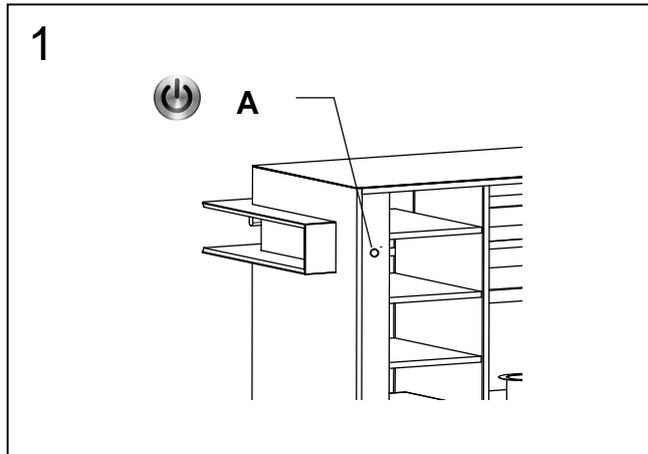


DE Bedienungsanleitung
GB operating instructions

OLYMP GmbH & Co. KG, Germany
Hohenheimer Str. 91 - 97, 70184 Stuttgart
Postfach 10 36 63, 70031 Stuttgart
Telefon +49 711 2131-0
Telefax +49 711 2131-222

OLYMP[®]
BEST SALON INSPIRATION

751204 03-2011



Bedienungsanleitung:

Sicherheitsrelevante Hinweise

Die Rezeption SENSO ist für den Betrieb in sauberen und trockenen Räumen mit normaler Zimmertemperatur und Luftfeuchtigkeit bestimmt.

Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal oder OLYMP-Technikern durchgeführt werden. Bei Montage, Einzelarbeiten, Reparaturen und Demontage stets das komplette System stromlos schalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten sichern. Beachten Sie dazu die separate Montage-Anleitung.

Die Rezeption SENSO darf nur mit Teilen, die vom Hersteller zugelassen sind, betrieben und kombiniert werden. Sofern die Rezeption SENSO nicht komplett mit allen Anbauteilen montiert ist, darf sie nicht an das Stromnetz angeschlossen werden.

1. Bedienung Weißlicht / Farblicht:

1.1 Ausführung „Basic“ (Weißlicht) – siehe Abb. 1:

EIN: Zentralschalter (A) an der Thekenrückseite betätigen.
Weißlicht in Lichtkassette und Lisene leuchtet.

AUS: Zentralschalter (A) erneut betätigen.

1.2 Ausführung „Edition“ (Farblicht) – siehe Abb. 2:

EIN: Zentralschalter (A) an der Thekenrückseite betätigen.
Farblicht in Lichtkassette und Lisene leuchtet
und wechselt automatisch die Farbe
(kompl. Farbwechsel dauert 2:30 Min.)

PAUSE: Pause-Schalter (B) an der Thekenrückseite betätigen.
Das Farblicht bleibt in der aktuellen Farbe stehen.
Bei erneutem Betätigen wird der Farbwechsel fortgesetzt.

AUS: Zentralschalter (A) erneut betätigen

2. Fehlerbehebung:

Wenn Weißlicht bzw. Farblicht nach Betätigen des Zentralschalters nicht funktioniert:

- > am bauseitigen Sicherungskasten prüfen, ob Leitungsschutzschalter (Sicherungsautomat) eingeschaltet ist bzw. Schmelzeinsatz intakt ist.
- > prüfen, ob Netzstecker in bauseitige Steckdose eingesteckt ist.

Nach Ausbau der Lichtkassette / Entfernung Abdeckboden (siehe Seite 2, Abb. 3 – 6):

- > prüfen, ob Steckverbindungen an LED-Leisten korrekt eingesteckt sind.

Wenn Beleuchtung weiterhin nicht funktioniert bitte OLYMP Kundendienst informieren.

Zugang zu Trafo und Steuerbox **nur für Elektrofachkraft / OLYMP Kundendienst:**
Zubehör aus schmalem Abteil entfernen. Elektrofachboden entfernen. Excenter in der Seitenwand lösen und Seitenwand entfernen. (Abb. 7)

3. Wechsel der Leuchtmittel:

Ausführung „Basic“ (Weißlicht) + Ausführung „Edition“ (Farblicht):

LEDs (Light Emitting Diode) zeichnen sich durch geringen Energieverbrauch und eine sehr lange Haltbarkeit (ca. 10.000 Betriebsstunden) aus und müssen daher in der Regel nicht gewechselt werden.

Die Leuchtmittel sind in 3 vorgefertigten Profilen montiert. Wird in Ausnahmefällen doch ein Wechsel erforderlich, so kann jede der 3 LED-Leisten einzeln getauscht werden. Bezug der LED-Leuchtmittel ausschließlich über OLYMP.

- > Schalten Sie die Beleuchtung spannungsfrei, indem Sie die Haussicherung ausschalten.

Wechsel der Leuchtmittel an der Lichtkassette (C):

- > 3 Spanplattenschrauben an der Lichtkassette lösen (Abb. 3)
- > Lichtkassette (C) kompl. mit Bildschirmblende aus dem Korpus nehmen (Abb. 4)
- > Stecker an LED-Leiste ausstecken, LED-Leiste abnehmen (Klettband-Verbindung)

Wechsel der Leuchtmittel an der Lisene (D):

- > Abdeckung für Beleuchtung entfernen (Abdeckung liegt auf Fachbodenträgern auf) (Abb. 6)
- > Stecker an LED-Leiste ausstecken, LED-Leiste abnehmen (Klettband-Verbindung)

4. Umwelt

Für die Entsorgung des Erzeugnisses können öffentlich-rechtliche Bestimmungen besondere Vorschriften hinsichtlich der Entsorgung enthalten. Wir bitten diese zu beachten.

5. Technische Daten

Spannung: 220-240 V / 50-60 Hz

Leistungsaufnahme: 50 W

Schutzklasse: 2

EG-Konformität: Das Beleuchtungsset stimmt mit den Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie 93/97/EWG und der Richtlinie für die Elektromagnetische Verträglichkeit 89/336/EWG überein.

Leuchtmittel „Basic“:
(Weißlicht)

Lichtkassette Front:	1 vorgefertigtes Profil mit LED
Lichtkassette Seite:	1 vorgefertigtes Profil mit LED
Lisene:	1 vorgefertigtes Profil mit LED

Leuchtmittel „Edition“:
(Farblicht)

Lichtkassette Front:	1 vorgefertigtes Profil mit LED
Lichtkassette Seite:	1 vorgefertigtes Profil mit LED
Lisene:	1 vorgefertigtes Profil mit LED

Lichtemittierende Dioden Klasse I
nach EN 60825-1:1994+A11:1996+A2:2001

(Bezug der LED-Profile ausschließlich über OLYMP)

Netzstecker: Euro-Flachstecker

Operating instructions

Safety Relevant Notes

The SENSO reception is designed for operation in clean and dry rooms with a normal room temperature and humidity.

Only authorized skilled personnel or OLYMP technicians are permitted to perform maintenance and repair work. Always disconnect power to the complete system and safeguard it against inadvertent restoration to power prior to installation work, work on single components, repair and dismantling work. Observe the separate Installation Instructions.

The SENSO reception may be operated and combined only with units approved by the manufacturer. It is not permitted to connect the SENSO reception to the mains unless it is completely assembled with all its add-on units.

1. Operating white light / color light:

1.1 „Basic“ version (white light) – see illustr. 1:

ON: Switch on central switch (A) on the back side.
White light in light cardridge and pilaster is shining.

OFF: Push central switch (A) again.

1.2 „Edition“ version (color light) – see illustr. 2:

ON: Switch on central switch (A) on the back side.
Color light in light cardridge and pilaster is shining and changes colors automatically (compl. color wave takes 2:20 Min.)

BREAK: Push break switch (B).
Color light stops in the current color.
Push break switch again, color change will operate continued.

OFF: Push central switch (A) again.

2. Troubleshooting:

If white light or color light does not shine when pushing central switch:

- > check on customer's fuse box whether the automatic cut-out switch is switched on, or whether the fuse link is intact.
- > examine, whether plug is correctly put into the soil plug socket.

After removing light cardridge and electro bottom shelf (see illustr. 3 - 6):

- > examine, whether patch cords are correctly put in at the LED-borders

If lighting further does not shine please inform OLYMP customer service.

Entrance to transformer and control box **only for electrical specialists / OLYMP customer service:**

Remove accessories from narrow compartment. Solve excenter in the side panel and remove side panel (see illustr. 7)

3. Changing of the shining means:

„Basic“ version (white light) + „Edition“ version (color light):

LEDs (Light Emitting Diode) are characterised by small current consumption and a very long durability (approx. 10,000 operation hours) and usually do not have to be changed therefore. The LED shining means are installed in 3 prefabricated profiles.

Nevertheless if a change is necessary in exceptional cases, then each of the 3 LED borders can be exchanged individually.

Purchase of the LED shining means exclusive from OLYMP.

- > Switch off power supply on customer's fuse box by switching off the automatic cut-out.

Changing of the shining means at light cardridge (C):

- > Loosen 3 chip board screws at the light cardridge (illustr. 3)
- > Replace the light cardridge compl. with screen from the corpus (illustr. 4)
- > Plug off patch cord from the LED border. Replace LED border (Velcro fastener).

Changing of shining means at the pilaster (D):

- > Replace cover shelf at the back side (cover rests upon specialized shelf supports) (illu. 6)
- > Plug off patch cord from the LED border. Replace LED border (Velcro fastener).

4. Environmental protection

For the disposal of the product public regulations can contain special regulations regarding the disposal. Please consider these regulations.

5. Technical Data:

Power supply: 220-240 V / 50-60 Hz

Power input: 50 W

Safety class: 2

EC-Declaration of Conformity: In the sense of the EEC guideline electrical operational funds for use within certain voltage limits 93/97/EEC (low-voltage guideline); acc. to Article 10 Paragraph 2 of the Directive 89/336/EEC (EMC-Directive)

Shining means „Basic“: (white light)	Light cardridge front:	1 prefabricated profile with LED
	Light cardridge side	1 prefabricated profile with LED
	Pilaster:	1 prefabricated profile with LED

Shining means „Edition“: (color light)	Light cardridge front:	1 prefabricated profile with LED
	Light cardridge side:	1 prefabricated profile with LED
	Pilaster:	1 prefabricated profile with LED

(Purchase of the LED profiles exclusive from OLYMP)

Plug: Europlug